

HOLIDAY DEER & SLEIGH SET/雪橇麋鹿聖誕裝飾/ CIERVO Y TRINEO NAVIDEÑO

ITM. / ART. 1900374(US/CA/MX/TW) 283906 (UK/FR/SP) 14200 (JP) 619279(KR)

47947 (AU)

Assembly Instructions

組裝說明

Instrucciones de ensamblaje



IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

內含重要資訊：請保留以供日後參考：請詳閱

**IMPORTANTE, CONSERVE PARA FUTURAS REFERENCIAS: LEA
ATENTAMENTE**

USER INSTRUCTIONS / 使用者操作說明 / INSTRUCCIONES DE MANTENIMIENTO PARA EL USUARIO

1. Make sure light set is not connected to power before starting assembly.
2. Keep wires from being pinched or cut during assembly, installation or use. Discard products with cut wires.
3. Do not press or grasp bulbs during assembly or installation.
4. This is not a toy. For adult use only. It should not be played with or placed where children can reach it.
5. Make sure stakes are clear of underground sprinkler lines, underground telephone lines, and underground power lines before starting.
6. The bulbs of this lighting chain cannot be replaced.
7. The external flexible cable or cord of this lighting chain cannot be replaced; if the cord is damaged, the lighting chain shall be destroyed.
8. Please read all instructions and warnings included with this product before using.

1. 進行組裝之前請先確認燈具並未連接電源。
2. 組裝、安裝或使用時勿讓電線受到擠壓或切割。電線若遭切割則需將產品報廢處理。
3. 組裝或安裝時切勿對燈泡施加壓力或是緊抓著燈泡。
4. 本產品並非玩具。僅限成人使用。不可做為孩童的玩具或是放置於孩童可取得的地方。
5. 開始組裝前，請確認固定釘遠離地面下的灑水器管線、電話線路以及電力線路。
6. 燈串上的燈泡不可更換。
7. 燈串的外部柔性電纜或電線不可更換；若電線受損應將燈串報廢處理。
8. 在使用前請詳閱本產品所附的所有指示及警示說明。

1. Asegúrese de que el conjunto de luces no esté conectado a la fuente de alimentación antes de comenzar el ensamblaje.
2. Evite que los cables se aplasten o corten durante el ensamblaje, la instalación o el uso. Deseche los productos con cables cortados.
3. No presione ni sujete las bombillas durante el ensamblaje o la instalación.
4. Esto no es un juguete. Solo para adultos. No es un artículo para jugar; manténgalo fuera del alcance de los niños.
5. Antes de comenzar, asegúrese de que las estacas no estén cerca de tuberías de riego subterráneas, cableado de teléfono subterráneo ni tubos de alimentación eléctrica subterráneos.
6. Las bombillas de esta cadena de luces no se pueden cambiar.
7. No es posible reemplazar el cable o cordón externo flexible de esta cadena de luces. Si el cordón se daña, se debe desechar la cadena de luces.
8. Antes del uso, lea todas las instrucciones y las advertencias que se incluyen con este producto.

TROUBLESHOOTING / 故障排除 / SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

1. Make sure there is power to the outlet and the product is plugged in.
2. Make sure lights are connected to the adaptor and make sure the connector is fully inserted into the adaptor and is tight.
3. Remove the connector from adaptor, clean contacts and reinstall.
4. Check if the unit is plugged into an outlet controlled by a dimmer or electronic timer. The item will not work on these circuits. Use a standard outlet.
5. If connected to a GFCI-controlled outlet, reset the GFCI.
6. Unplug the item and check for broken wires or connections.

1. 確認插座上的電源供電正常且產品的電源線已插入。
2. 確保燈具與轉接器已相接，而接頭與轉接器完全地緊密接合。
3. 將接頭由轉接器取下後，清理兩端的接頭處再重新安裝。
4. 查看裝置是否接於調光器或電子定時器的電源插座上。本裝置無法在此電路下運作。請使用一般的電源插座。
5. 若連接於接地漏電保護插座上，則請重新啟動保護裝置。
6. 拔下插頭並檢查是否有電線或是接頭損壞的情況。

1. Asegúrese de que llegue corriente a la toma y de que el producto esté enchufado.
2. Asegúrese de que las luces estén conectadas al adaptador y de que el conector esté completamente insertado y apretado en el adaptador.
3. Quite el conector del adaptador, limpie los contactos y vuelva a instalarlos.
4. Revise si la unidad está enchufada en una toma controlada por un regulador o un temporizador electrónico. El artículo no funcionará con estos circuitos. Utilice una toma de corriente estándar.
5. Si el sistema está conectado a una toma controlada por un interruptor de circuito por falla a tierra, restablézcalo.
6. Desenchufe el artículo y revise si hay cables o conexiones rotos

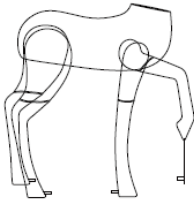
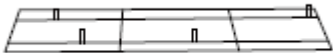
USER MAINTENANCE AND STORAGE / 使用者的保養與收納說明 / MANTENIMIENTO Y ALMACENAMIENTO POR PARTE DEL USUARIO

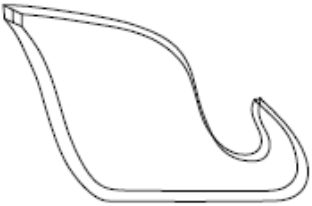
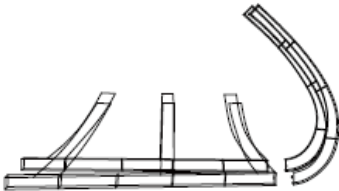
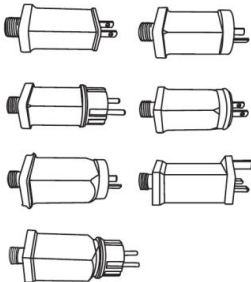
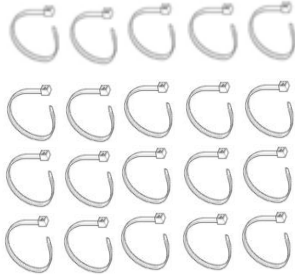
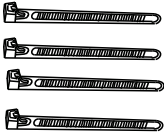
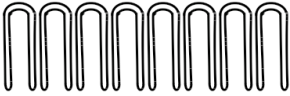
For best performance, install the item on a flat and level surface. Do not install on a rooftop or hillside. For indoor and outdoor use. Store unit in a cool, dry location protected from sunlight. Avoid stacking assembled items to avoid bulb breakage or other damage. Make sure all plugs and cords are well-protected from being cut, crushed, or otherwise damaged. Before using or reusing, inspect product carefully. Discard any products that have cut, damaged or frayed wire insulation or cords, cracks in the bulb holders or enclosures, loose connections, or exposed copper wire.

為使產品達到最佳的使用狀態，請將產品安裝於平穩的表面。請勿安裝於屋頂或是山坡上。本產品適用於室內及戶外。請將本產品收納於涼爽、乾燥的區域，避免陽光直射。避免組裝的物件相互堆疊以免燈泡破損或造成其它的損傷。確認所有的插頭及電線都受到完整的保護以避免受到切割、擠壓或是其他的損壞。在使用或重覆使用之前，需小心檢視產品是否有受損的狀況。若電線絕緣或是芯線有切割、受損或是磨損，燈座或是外圍破裂、脫落，或是有銅線外露等狀況，則需將產品做報廢處理。

Para obtener un mejor rendimiento, instale el artículo en una superficie plana y nivelada. No lo instale en azoteas ni laderas. Para uso en interiores y exteriores. Guarde la unidad en un lugar seco y fresco, protegido de la luz solar. Evite apilar los elementos ensamblados para evitar romper alguna bombilla o generar otros daños. Asegúrese de que todos los enchufes y los cables estén correctamente protegidos para evitar el corte, el aplastamiento o un daño de cualquier otro tipo. Antes de utilizar o reutilizar, inspeccione el producto con cuidado. Deseche cualquier producto que esté cortado, dañado o que tenga la aislación de los cables o cordones deshilachados, grietas en los portalámparas o recintos, conexiones sueltas o cables de cobre expuestos.

List of Parts/ 零件表 / Lista de piezas:

Deer Head / 麋鹿頭部 / Cabeza de venado	Deer Body with pre-attached legs / 麋鹿主體與鹿腳 / Ciervo con pataspreasociadas	2 Antlers / 鹿角 / Astas
		
Deer Collar / 麋鹿頸圈 / Collar para el ciervo	Tail / 尾巴 / Cola	Support Grid for Deer / 麋鹿固定架 / Soporte de rejilla para el reno
		

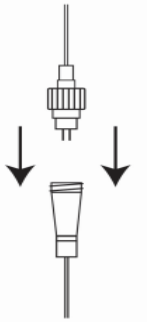
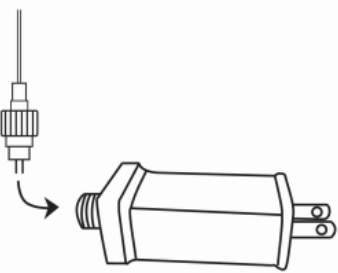
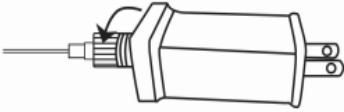
Sleigh / 雪橇 / Trineo	2 Runners / 2 支滑行板 / Patines	Support Grid for Sleigh / 雪橇支架 / Soporte de rejilla para el trineo
		
2 Bows for Sleigh / 2 個雪橇蝴蝶結 / lazos para el trineo	Adaptor / 轉接器 / Adaptador De alimentación *Adaptor design will vary depending upon destination country / 轉接器會依不同國別而有設計上的差異 / El diseño del adaptador variará dependiendo del país de destino	20 Non-reusable nylon cable ties / 20 個不可重複使用的尼龍束帶 / bridas de cables de nailon no reemplazables
		
4 Reusable nylon cable ties / 4 條可重複使用的尼龍束帶 / Bidas de cables de nailon reemplazables	8 Ground Stakes / 8 支固定釘 / Estacas de tierra	6 Butterfly Screws / 6 個蝶形螺絲 / tornillos con palometa
		

Adaptor / 轉接器 / Adaptador De Alimentación:

USA, CANADA, MEXICO, TAIWAN	UNITED KINGDOM	JAPAN	KOREA	AUSTRALIA
				
cULus listed adaptor for indoor and outdoor use / 室內及戶外使用的 cULus 列名的轉接器 / Adaptador cULus para uso en interiores y exteriores	BS listed adaptor for indoor and outdoor use / 室內及戶外使用的 BS 列名的轉接器 / Adaptador BS para uso en interiores y exteriores	PSE listed adaptor for indoor and outdoor use / 室內及戶外使用的 PSE 列名的轉接器 / Adaptador PSE para uso en interiores y exteriores	KC listed adaptor for indoor and outdoor use / 室內及戶外使用的 KC 列名的轉接器 / Adaptador KC para uso en interiores y exteriores	SAA listed adaptor for indoor and outdoor use / 室內及戶外使用的 SAA 列名的轉接器 / Adaptador SAA para uso en interiores y exteriores
Adaptor Model # / 轉接器型號 / N.º de modelo de adaptador: TS-13W24V	Adaptor Model # / 轉接器型號 / N.º de modelo de adaptador: JT-DC24V12W-IP44	Adaptor Model # / 轉接器型號 / N.º de modelo de adaptador: JT-DC24V12W	Adaptor Model # / 轉接器型號 / N.º de modelo de adaptador: JT-DC24V24W-M-IP44	Adaptor Model # / 轉接器型號 / N.º de modelo de adaptador: JT-DC24V12W-IP44
Number of LED bulbs / LED 燈泡編號 / Cantidad de bombillas LED: 200	Number of LED bulbs / LED 燈泡編號 / Cantidad de bombillas LED: 200	Number of LED bulbs / LED 燈泡編號 / Cantidad de bombillas LED: 200	Number of LED bulbs / LED 燈泡編號 / Cantidad de bombillas LED: 200	Number of LED bulbs / LED 燈泡編號 / Cantidad de bombillas LED: 200
Lead wire / 導線 / Cable de salida: 8 m / 26.2 ft	Lead wire / 導線 / Cable de salida: 8 m / 26.2 ft	Lead wire / 導線 / Cable de salida: 8 m / 26.2 ft	Lead wire / 導線 / Cable de salida: 8 m / 26.2 ft	Lead wire / 導線 / Cable de salida: 8 m / 26.2 ft
Total Wattage / 總功率 / Potencia total: 8.7W (US/CA/TW) 10.2W (MX)	Total Wattage / 總功率 / Potencia total: 11W	Total Wattage / 總功率 / Potencia total: 10.1W	Total Wattage / 總功率 / Potencia total: 9W	Total Wattage / 總功率 / Potencia total: 11W

FRANCE / SPAIN

GS listed adaptor for indoor and outdoor use / 室內及戶外使用的 GS 列名的轉接器 / Adaptador GS para uso en interiores y exteriores
Adaptor Model # / 轉接器型號 / N.º de modelo de adaptador: JT-DC24V12W-IP44
Number of LED bulbs / LED 燈泡編號 / Cantidad de bombillas LED: 200
Lead wire / 導線 / Cable de salida: 8 m / 26.2 ft
Total Wattage / 總功率 / Potencia total: 11W

Attaching the Adaptor and Light Strings to End Connects / 將轉接器與燈串安裝於尾端接頭/ Cómo unir el adaptador y las tiras de luces a los extremos de conexión		
		
Connecting the light string to the end connects (if present) / 把燈串與尾端接頭相接 (如果有的話) / Cómo conectar la tira de luces a los extremos de conexión (si los hay)	Connection on adaptor. / 與轉接器相接 / Conexión en el adaptador. <i>*Adaptor design will vary depending upon destination country / 轉接器會依不同國別而有設計上的差異/ El diseño del adaptador variará dependiendo del país de destino</i>	Plug the connection on the light string into the adaptor and screw until tight. / 將燈串上的接點插入轉接器並鎖緊。 / Conecte la tira de luces en el adaptador y apriétela hasta que quede firme.

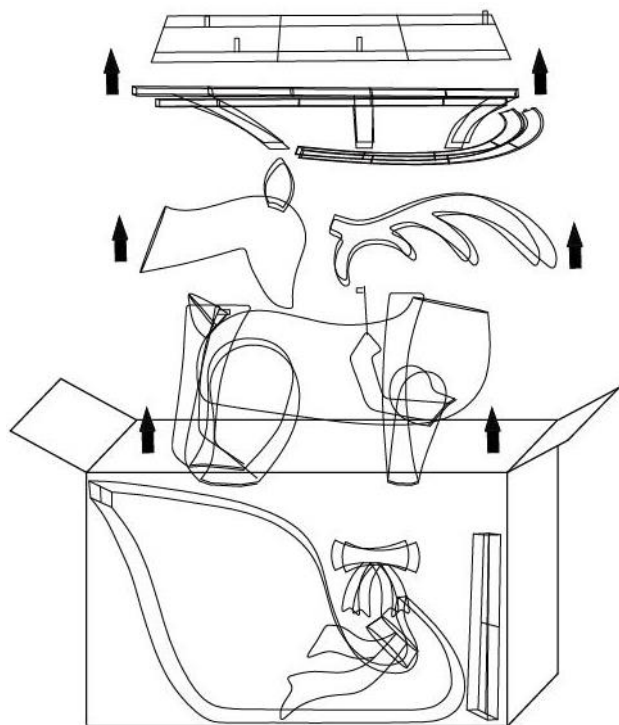
Assembly / 組裝/ Ensamblaje:

Non-replaceable nylon cable ties and replaceable nylon cable ties are included to be used at the user’s discretion during assembly, to secure any portions of the item that may need additional reinforcement.

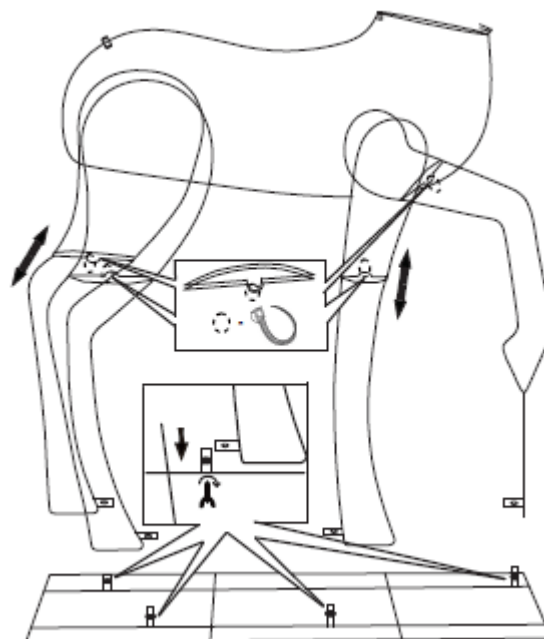
產品另附不可更換的尼龍束帶以及可更換的尼龍束帶，組裝時可依使用者的需求加以利用，使產品需要額外加強的各個部位更為安全穩固。

Se incluyen bridas de cables de nailon no reemplazables y reemplazables para que el usuario use a discreción durante el montaje, a fin de proteger las partes del artículo que puedan necesitar refuerzo adicional.

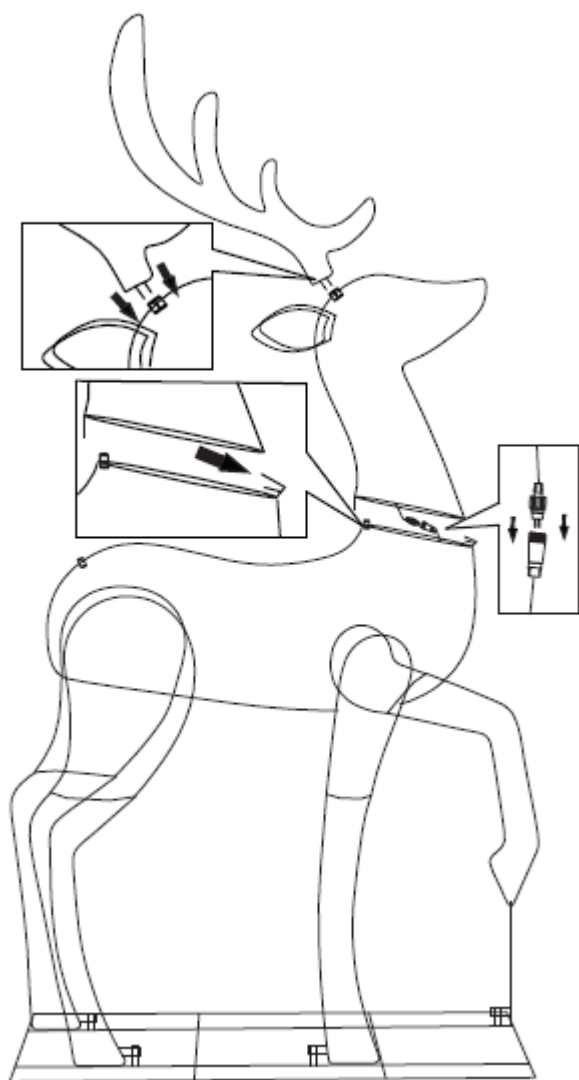
1



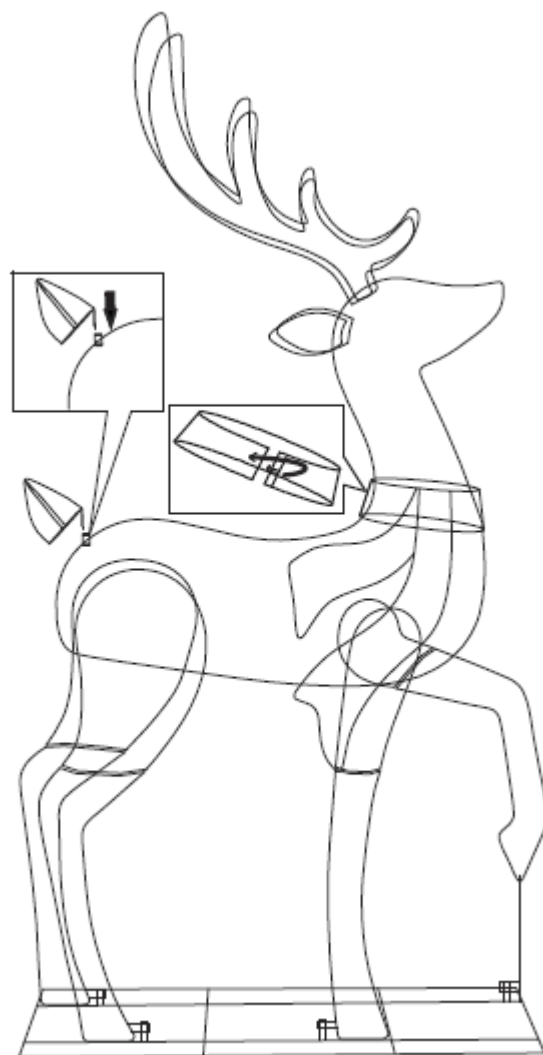
2



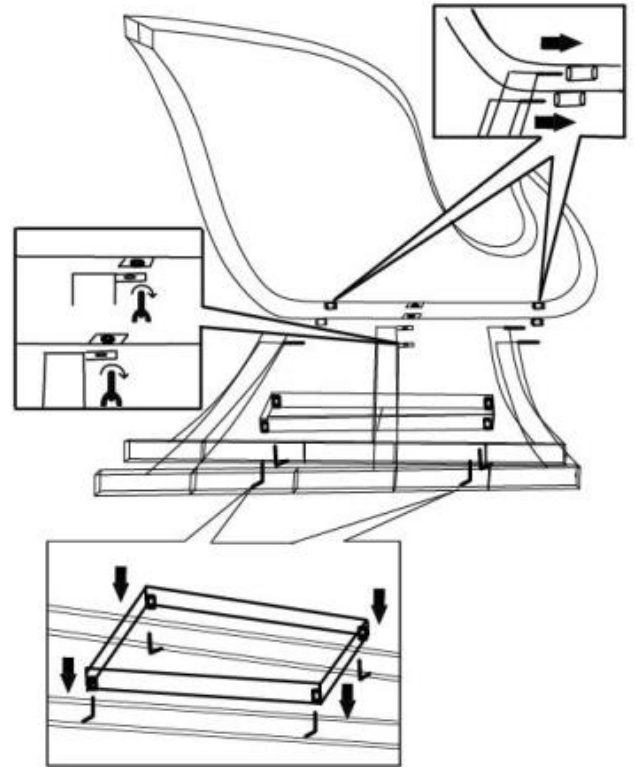
3



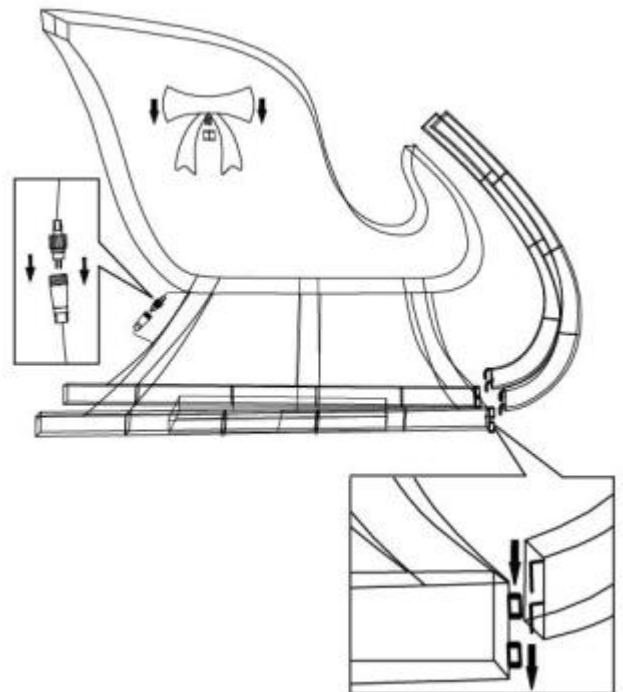
4

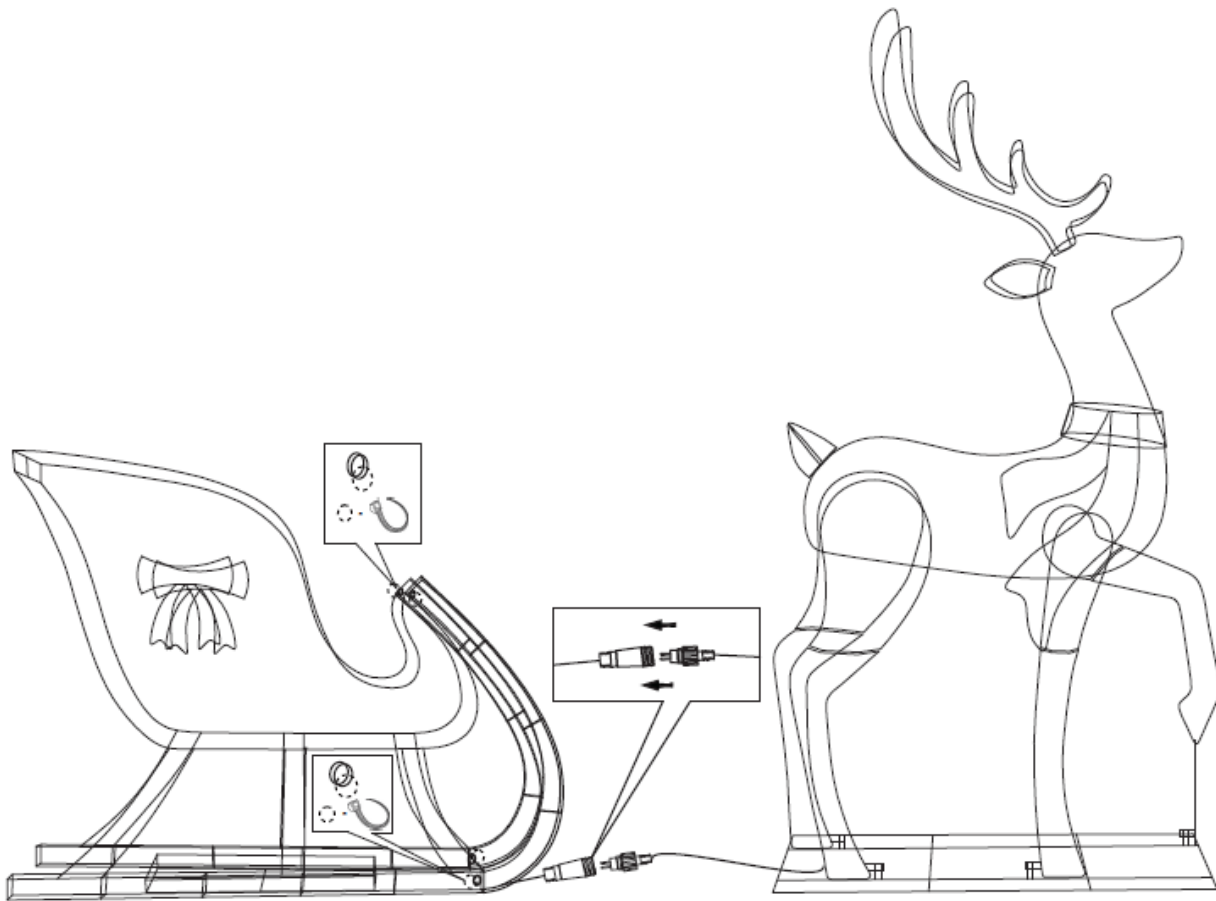


5



6





Customer Service / 客戶服務 / Servicio de atención al cliente:

We have customer service staff at 1-800-353-3116 (US and Canada), 001-855-218-8822 (Mexico) and 08082 341340 (United Kingdom) Monday through Friday 9:00 AM to 5:00 PM CST to answer questions in English, French, and Spanish on the following topics:

- Assembly
- Missing Parts
- Troubleshooting

Or feel free to visit our website at www.seasonalspecialties.com for FAQs.

您可於中部標準時間，週一至週五的上午 9:00 至下午 5:00，撥專線 1-800-353-3116 (美國及加拿大)、001-855-218-8822 (墨西哥) 以及 08082 341340 (英國) 與我們的客戶專員聯絡，我們提供英語、法語及西班牙語的服務，可回覆以下相關的問題：

- 組裝
- 零件遺失
- 故障排除

或者連線至網站 www.seasonalspecialties.com 瀏覽「常見問題」的部分。

Nuestro servicio de atención al cliente está a su disposición en el 1-800-353-3116 (EE. UU. y Canadá), 001-855-218-8822 (México) y 08082 341340 (Reino Unido), de lunes a viernes de 9:00 a 17:00 (CST) para responder a preguntas en inglés, francés y español sobre los siguientes temas:

- Montaje
- Falta de piezas
- Solución de problemas

También puede visitar nuestro sitio web www.seasonalspecialties.com para consultar las preguntas frecuentes.

Distributed by:
Costco Wholesale Corporation
P.O. Box 34535
Seattle, WA 98124-1535
USA
1-800-774-2678
www.costco.com

Costco Wholesale Canada Ltd.*
415 W. Hunt Club Road
Ottawa, Ontario
K2E 1C5, Canada
1-800-463-3783
www.costco.ca
* faisant affaire au Québec sous le nom les Entrepôts Costco

Importado por:
Importadora Primex S.A. de C.V.
Blvd. Magnocentro No. 4
San Fernando La Herradura
Huixquilucan, Estado de México
C.P. 52765
RFC: IPR-930907-S70
(55)-5246-5500
www.costco.com.mx

Costco Wholesale Australia Pty Ltd
17-21 Parramatta Road
Lidcombe NSW 2141
Australia
www.costco.com.au

Costco Wholesale UK Ltd /
Costco Online UK Ltd
Hartspring Lane
Watford, Herts
WD25 8JS
United Kingdom
01923 213113
www.costco.co.uk

Costco Wholesale Spain S.L.U.
Polígono Empresarial Los Gavilanes
C/ Agustín de Betancourt, 17
28906 Getafe (Madrid) España
NIF: B86509460
900 111 155
www.costco.es

Costco Wholesale Iceland ehf.
Kauptún 3-7, 210 Gardabaer
Iceland
www.costco.is

Costco France
1 avenue de Bréhat
91140 Villebon-sur-Yvette
France
01 80 45 01 10
www.costco.fr

Costco Wholesale Japan Ltd.
3-1-4 Ikegami-Shincho
Kawasaki-ku, Kawasaki-shi,
Kanagawa 210-0832 Japan
0570-032600
www.costco.co.jp

Costco Wholesale Korea, Ltd.
40, Iljik-ro
Gwangmyeong-si
Gyeonggi-do, 14347, Korea
1899-9900
www.costco.co.kr

好市多股份有限公司
高雄中華五路656號
統一編號：96972798
449-9909 或 02-449-9909
(手機撥打加02)
www.costco.com.tw

Shanghai Minhang Costco Trading
Co., Ltd
Unit 109, No 388, Lian You Road
Minhang District, Shanghai
China 201107
+86-21-6257-7065

MADE IN CHINA / 中國製造 / HECHO EN CHINA